

BOLETÍN MENSUAL

Red Latinoamericana de Gerontología

www.gerontologia.org

Año X, Edición Nº 105 Octubre de 2008

Editorial Nº 105 de Octubre de 2008.

La sistematización de experiencias: Un desafío para enriquecer nuestras prácticas gerontológicas

A partir del año 2005, gracias al aporte del Programa Regional del Adulto Mayor de Cáritas en América Latina y el Caribe (PRAM), la RED LATINOAMERICANA DE GERONTOLOGÍA creó el concurso *Una sociedad para todas las edades*, destinado a reconocer, premiar y destacar experiencias desarrolladas, tanto por organizaciones de la sociedad civil, como por personas naturales (profesionales, técnicas o voluntarias) empeñadas en contribuir al mejoramiento de la calidad de vida de las personas adultas mayores en los países de América Latina y el Caribe.

Con el desarrollo de este concurso, buscamos estimular el compartir de experiencias latinoamericanas que destaquen la vejez como condición positiva de la vida, propicien aprendizajes y cambios favorables y, a la vez puedan replicarse en otros contextos.

La acogida que ha tenido el concurso *Una sociedad para todas las edades* ha servido como motivación para que muy diversas organizaciones, personas profesionales y voluntarias, se dieran a la tarea de escribir acerca de experiencias realizadas con y a favor de generaciones viejas, teniendo en cuenta el impacto de las mismas en el bienestar en la vejez, así como los medios utilizados para lograr dicho impacto.

Más allá de que las experiencias sean o no premiadas o nominadas por el concurso, el hecho de escribir sobre las mismas favorece una apropiación reflexiva de las propias prácticas y las convierte en un capital social importante que, sin duda, contribuye a iluminar formas de enfrentar con otras miradas los desafíos por venir.

El balance actual, basado en las tres ediciones del concurso *Una sociedad para todas las edades* (2005, 2006 y 2008), es a todas luces, positivo y particularmente enriquecedor. Sabemos, sin embargo, que quienes trabajamos en relación con el envejecimiento y la vejez en América Latina tenemos grandes desafíos, entre los cuales cabe destacar el de lograr que la sistematización, u organización escrita de experiencias sobre el tema, se convierta en una práctica permanente –independientemente de que lo requiera o no, concurso alguno-.

A la larga, la mayor ganancia o el mejor dividendo derivado de tener por escrito y en forma organizada nuestras prácticas relacionadas con el envejecimiento, la vejez y las personas adultas mayores, es la posibilidad de afianzar, enriquecer y compartir aprendizajes que contribuyan a mejorar condiciones, oportunidades y estilos de vida en la vejez, no sólo de las generaciones presentes, sino también de las futuras ya que envejecer nos concierne a todos, sin excepción.

Por todo esto, hoy 1º de octubre, cuando celebramos el *Día Internacional de las Personas Mayores*, presentamos con satisfacción y orgullo los resultados de la *Tercera Edición del concurso de experiencias gerontológicas UNA SOCIEDAD PARA TODAS LAS EDADES*, a la cual se presentaron trabajos enmarcados en múltiples contextos sociales y culturales, en los cuales transcurren las vidas de las personas adultas mayores en nuestra región.

Expresamos nuestras sinceras felicitaciones a las organizaciones y personas autoras de los trabajos nominados y premiados, así como a todas aquellas que presentaron sus experiencias

a esta tercera edición del concurso (2008). Sin duda, ello contribuye a avanzar en el logro de una América Latina que sea realmente *para todas las edades*.

Ximena Romero – Coordinadora RLG
Christel Wasiek – Asesora RLG

1 de Octubre de 2008.

RESULTADOS TERCERA EDICIÓN

CONCURSO DE EXPERIENCIAS GERONTOLÓGICAS “UNA SOCIEDAD PARA TODAS LAS EDADES” AÑO 2008

De un total de 60 trabajos, 23 de ellos postulados a la categoría de Organizaciones y 37 a la categoría de Personas Naturales; el jurado del concurso –conformado por tres profesionales, especialistas en gerontología, y de distintas nacionalidades- destacó 17 trabajos: cuatro como merecedores de premio y 13 distinguidos con nominaciones. En esta III Edición del concurso *UNA SOCIEDAD PARA TODAS LAS EDADES*, se presentaron trabajos provenientes de: Argentina (28), Bolivia (1), Brasil (7), Colombia (6), Costa Rica (1), Cuba (3), Chile (4), Ecuador (1), México (2), Perú (2) y Uruguay (5). Les invitamos a hacer *click* en los títulos de los trabajos, leerlos y encontrar en ellos ideas y aprendizajes que, seguramente podrán contribuir al desarrollo de cada vez mejores prácticas gerontológicas en nuestros países. La IV edición de este concurso se realizará en el año 2010. Esperamos que cada vez sean más las organizaciones y personas que se animen a compartir sus experiencias.

Ximena Romero – Coordinadora RLG.

CATEGORÍA ORGANIZACIONES SIN FINES DE LUCRO

PRIMER PREMIO: [Envejecimiento rural en el altiplano: Participación e incorporación de las personas adultas mayores en sus municipios](#). Pastoral Social Cáritas Oruro. Elizabeth Calizaya Mamani. BOLIVIA

SEGUNDO PREMIO: [El rescate de las comidas y tradiciones de Costa Rica: Una experiencia de trabajo intergeneracional](#). Universidad de Costa Rica. Trabajo Comunal Universitario. Patricia Sedó Masis. COSTA RICA

Primera Nominación: [A luta pelos direitos da pessoa idosa: Da aplicação do estatuto à realidade nas ruas](#) Associação Reciclázaro. Casa de Simeão. Andréa Gadiolli Fidêncio Poscai y José Manoel Rodrigues. São Paulo. BRASIL

Segunda Nominación: [Construye, Calidad de Vida para el Adulto Mayor](#) Corporación Construye Calidad de Vida para Adultos Mayores. María Constanza Contreras Almeyda. CHILE

Tercera Nominación: [La comunicación social y el aprendizaje entre generaciones](#) Programa: “La Comunicación y los Adultos Mayores”, Universidad Nacional de La Plata. Adriana Patricia Fravega. ARGENTINA

Cuarta Nominación [Memoria, narración, Creación: mediaciones, que desde la educación, implican vida](#) Programa Educativo de Adultos Mayores. Secretaría de Extensión y Desarrollo. Universidad Nacional de Río Cuarto. Elisabet Girardi; Gloria Sforzini; Clara Ibañez; Norma Rozzi; Enrique Alcoba; Lucila Amaya. ARGENTINA

Quinta Nominación: [Añadiendo salud y vida a los años](#) Asociación Voluntariado A.M.I.G.O.S. Luzmarina Zeballos Velásquez Arequipa. PERÚ.

CATEGORÍA PERSONAS NATURALES:

PRIMER PREMIO: [El refugio como primer eslabón de inclusión psicosocial para adultos mayores en situación de calle](#). Robert Pérez Fernández. URUGUAY.

SEGUNDO PREMIO: [Talleres de memoria autobiográfica. Conversando con Adultos Mayores: El registro de las memorias vivas \(versión portugués\)](#) . Patricia Kok Geribello de Ferreira Cabral; Rita Duarte do Amaral; Dra. Vera Maria Antonieta Tordino Brandão. São Paulo, BRASIL

Primera Nominación: [Experiencias y resultados del trabajo de una voluntaria en la lucha contra el Alzheimer](#). Mireya Reyes Rodríguez. Matanzas, CUBA

Segunda Nominación: [Memorias en acciones creativas: la intervención de la kermesse pública](#) . Mariano Cordera y Lautaro Matías Ruatta. Ciudad de Rafaela, Provincia de Santa Fe, ARGENTINA

Tercera Nominación: [Los adultos mayores y el uso de los recursos de la Web 2.0](#) Edgardo Horario Lürig Barreto. Santa Fe, ARGENTINA.

Cuarta Nominación: [Nosotros y los medios: la radionovela como posibilidad de reflexión sobre la tercera edad](#). Esther León Len. Buenos Aires. ARGENTINA

Quinta Nominación: [Experiencias recreativas con adultos mayores en barrios vulnerables de la ciudad de Buenos Aires](#). Lucrecia Back; Daniela Barbalace; María Marta Laraya; Analía Rodríguez García; Noelia Sierra; Carolina Sobral y Otras. ARGENTINA

Sexta Nominación: [Proyecto "Pedagogía de la experiencia"](#). Lilia Tapia Villarroel. Viña del Mar, CHILE

Séptima Nominación: [Servicio de Auxiliares Gerontológicos \(SAG\). Ayudando a mejorar la calidad de vida](#) . Anita Bergin. Montevideo, URUGUAY

Octava Nominación: [Experiencia del modelo de intervención local de dirigentes de la UCCAM "Fortaleciendo los clubes", 2007](#). Regina Obreque Morales y Waldo Arriagada Peñailillo. Santiago, CHILE.

Últimas Actualizaciones: <http://www.gerontologia.org/>

Con un **LLAMADO POR UNA CONVENCIÓN SOBRE LOS DERECHOS DE LAS PERSONAS ADULTAS MAYORES**, se efectuó el día 2 de octubre 2008, en la sede de Naciones Unidas, NY, la 18ª celebración anual del Día Internacional de las Personas de Edad. La ceremonia contó con la participación del Secretario General de NU, Sr. Ban Ki Moon y del Ministro de la Secretaría Especial de Derechos Humanos del Gobierno de Brasil, Sr. Paulo Vannuchi, entre otros. [Leer discurso de Paulo Vannuchi](#)

CONTRIBUCIÓN DE LA SOCIEDAD CIVIL EN EL ÁMBITO DE LOS DERECHOS HUMANOS DE LAS PERSONAS DE EDAD. Los días 16 y 17 de septiembre 2008, se realizó en la ciudad de Brasilia, una reunión de Seguimiento a la Declaración de Brasilia, aprobada por la Segunda Conferencia Intergubernamental sobre Envejecimiento (Brasilia, diciembre 2007). Dicha reunión fue organizada por la Secretaría Especial de Derechos Humanos y el Ministerio de Relaciones Exteriores de Brasil. Publicamos la presentación realizada en aquella ocasión por Christel Wasiek, asesora de la RLG y del Programa Regional del Adulto Mayor de Cáritas en América Latina y el Caribe (PRAM). [Leer documento...](#)

MENSAJE DEL SECRETARIO GENERAL DE NACIONES UNIDAS EN OCASIÓN DEL DÍA INTERNACIONAL DE LAS PERSONAS DE EDAD. 1º de Octubre de 2008. Este año el lema de la celebración del Día Internacional de las Personas de Edad, "Los derechos de las personas de edad", resulta especialmente apropiado porque se conmemora el sexagésimo aniversario de la Declaración Universal de Derechos Humanos. [Leer más...](#)

SEGUIMIENTO DE LA SEGUNDA ASAMBLEA MUNDIAL SOBRE EL ENVEJECIMIENTO. INFORME DEL SECRETARIO GENERAL. Resumen. En el presente informe, elaborado en respuesta a la resolución 62/130 de la Asamblea General, se resumen los resultados del primer ciclo de examen y evaluación del Plan de Acción Internacional de Madrid sobre el Envejecimiento y se presenta un esbozo del marco estratégico de aplicación solicitado por la Asamblea General. En su conclusión, se formulan varias recomendaciones que se someten a la consideración de la Asamblea General. [Leer documento...](#)

VEJEZ Y DERECHOS HUMANOS. DE LA DECLARACIÓN A LA ACCIÓN. *David Zolotow*, corresponsal RLG en Argentina. Octubre, año 2000. Hace 50 años el mundo aplaudía la Declaración Universal de los Derechos Humanos, un avance significativo contra la discriminación, y a favor del respeto y consideración a la dignidad humana, abarcando estos principios a todos los hombres en todo el mundo. Atrás quedaban los horrores de la guerra. Época en que los viejos jugaron un papel muy importante al reemplazar a las generaciones jóvenes en el mantenimiento de la actividad socio - económica - agrícola - industrial. Cumplieron con una función social integrados en las comunidades donde vivían. Cincuenta años después ese mundo sin guerras, con igualdad y justicia para toda la humanidad, está lejos de las aspiraciones iniciales, si bien otras importantes declaraciones y acuerdos internacionales han sido aprobados en ese periodo. [Leer más...](#)

CONSEJO MUNICIPAL DO IDOSOS EN FLORIANÓPOLIS, RINDE HOMENAJE A MARÍLIA FELICIO FRAGOSO, PRESIDENTA DE ANG DE BRASIL Y CORRESPONSAL DE LA RLG EN BRASIL. *Christel Wasiek*. Desde la creación del Consejo Nacional dos Idosos (2002) y la aprobación del Estatuto do Idoso (2003), Brasil estimula y apoya la creación de Consejos do Idoso a nivel estadual, regional y municipal, cuya función principal es la supervisión, el acompañamiento, la fiscalización y la evaluación de la política do idoso en el ámbito de las instancias político-administrativas competentes. Los Consejos están compuestos por representantes de las instituciones gubernamentales y de la sociedad civil integrando los representantes de los adultos mayores organizados. El Consejo Municipal de Florianópolis actúa desde hace diez años y pude festejar este aniversario el 24 de septiembre pp. con la participación de integrantes del Consejo durante estos años, adultos mayores y representantes de instituciones afines. En oportunidad del 10º Aniversario del Consejo Municipal do Idosos en Florianópolis se homenajeó a la Asistente Social, **Marília Celina Felício Fragoso** por su dedicación y compromiso a favor de los adultos mayores tanto a nivel de Florianópolis como a nivel nacional como Presidenta de la Asociación Nacional de Gerontología del Brasil y miembro del Consejo Nacional de los Derechos de los Adultos Mayores, CNDI. Acompañamos a Marília, la corresponsal de la RLG para Brasil, en este merecido reconocimiento!

BRASIL. Eleição Conselho Nacional dos Direitos do Idoso - CNDI. Gestão 2008 2010. Por Marília Celina Fragoso, correspondente RLG. No dia 30 de setembro de 2008, em Brasília DF, ocorreu a eleição das ONG's para o nova composição do CNDI - Gestão 2008 2010. A votação ocorreu em clima de expectativa e transparência. A Associação Nacional de Gerontologia do Brasil - ANG Brasil, por unanimidade, ficou entre as Organizações da Sociedade Civil - ONG's habilitadas para integrar o CNDI na gestão 2008 2010. [Leer más...](#)

COLOMBIA. Lanzan Portal sobre Ciclo vital y Envejecimiento; desarrollado por la Dirección de Acceso y Desarrollo Social del Ministerio de Comunicaciones de Colombia y Cepsiger (Centro de Psicología Gerontológica); destinado a compartir información, noticias científicas y tecnológicas, comentarios, reflexiones y diversas publicaciones relacionados con el transcurso de la vida, como continuidad con cambios, a la vez que como proceso de envejecimiento permanente. Ver <http://www.envejecimiento.gov.co/index.php>

CUBA: Los retos de una vida más larga. Por Dixie Edith. SEMlac. La Habana, septiembre 2008.- Las personas que nacen en Cuba pueden aspirar a vivir hasta cerca de 78 años, según recientes cálculos del Centro de Estudios de Población y Desarrollo (CEPDE), de la Oficina Nacional de Estadísticas. [Leer más...](#)

CHILE. (+) Programa de viviendas para mayores. SENAMA, septiembre 2008. Este Programa que se realiza gracias a un convenio realizado entre el Ministerio de Vivienda, MINVU y el Servicio Nacional del Adulto Mayor (SENAMA), busca contribuir a asegurar a las

personas mayores la posibilidad de habitar en una vivienda digna y en un entorno amable, así como al mejoramiento de la vivienda, a fin de promover su independencia y autonomía. El programa consiste en la administración y entrega de soluciones habitacionales sin titularidad de dominio (sólo derecho de uso) a personas mayores autovalentes, semivalentes y postrados, que incluye viviendas nuevas o usadas, individuales o colectivas, y que podrán ser administradas por entidades operadoras acreditadas por SENAMA (municipios o entidades especializadas en atención de personas mayores). [Leer más...](#) **(++) Proponen crear un plan nacional de atención de las demencias.** El Mercurio. 26/9/2008. En Chile, alrededor de 270 mil personas mayores de 60 años tienen algún deterioro cognitivo, lo que incluye desde demencia leve hasta alzheimer. El día mundial de esta última enfermedad se conmemora el próximo domingo 21 bajo el lema "No hay tiempo que perder". Y eso es justamente lo que pretende la Corporación Alzheimer Chile. [Leer más...](#)

MÉXICO. En marcha la campaña por los derechos de las personas adultas mayores. INAPAM. México, D. F. 8/9/2008. Por instrucciones del Gobierno Federal, el Instituto Nacional de las Personas Adultas Mayores (Inapam), órgano desconcentrado de la Secretaría de Desarrollo Social (Sedesol), inició formalmente el día de hoy su campaña "Las personas adultas mayores también tienen derechos", con la finalidad de que este sector de la población, que representa 8.2 por ciento de la total del país, conozca sus derechos y los haga valer. [Leer más...](#)

PERÚ. Universidad de La Experiencia- UNEX presenta Revista online "Palabras Mayores". La revista fue presentada el jueves 11 de septiembre pp. En su primer número se publican colaboraciones de prestigiosos profesionales. La revista está abierta a recepción de colaboraciones. Ver: http://www.pucp.edu.pe/revista/palabras_mayores

URUGUAY. Universidad Católica del Uruguay anuncia Postgrado de Especialización en Gerontología Social y; Diploma de Perfeccionamiento Profesional en Gerontología Social. Coordinación: Soc. Ricardo Alberti, Master en Gerontología Social. Correo-e: ralberti@ucu.edu.uy Para más detalles en portal RLG: [Ver información sobre Postgrado...](#) ; [Ver información sobre Diplomado...](#)

PROGRAMA REGIONAL ADULTO MAYOR DE CÁRITAS EN AMÉRICA LATINA Y CARIBE – PRAM

CÁRITAS CUBANA. Presenta en GERONTOGER 2008, su experiencia de trabajo a favor de las personas adultas mayores. Durante los días 16 al 19 de septiembre 2008, se celebró en el Palacio de las Convenciones de la Ciudad de la Habana, el Evento GERONTOGER en el que se fusionaron de forma acertada el VII Congreso Nacional de Geriátrica y Gerontología con el XVI Seminario Internacional de Atención al Adulto mayor, el II Encuentro Internacional de Enfermería gerontológica y el VI Encuentro Internacional de Adultos Mayores. Acudieron numerosos delegados nacionales e internacionales con la exposición de interesantes temas y experiencias en el trabajo con y por las personas mayores, y de forma significativa los mayores tuvieron un rol preponderante. En esta ocasión la Cáritas Cubana tuvo la oportunidad de presentar una mesa redonda con la muestra de nuestra experiencia en el trabajo con la animación socio-cultural y las personas mayores en la que participaron miembros de Equipo nacional de Formación, la coordinadora nacional del Programa de la Tercera Edad y representantes de las diócesis. El Programa agradece esta oportunidad porque ha sido una experiencia muy satisfactoria para los delegados que además tuvieron la oportunidad de participar en el resto de las sesiones del evento. El Programa de Cáritas Cubana se prepara para iniciar un proceso de observación del impacto de las acciones desarrolladas en los últimos 4 años con el propósito de trazar posteriormente estrategias de trabajo futuro que respondan a las necesidades de los adultos mayores según el contexto social y al momento en que se encuentra el programa actualmente. (Corresponsal RLG, Cuba)

-En ocasión del Día Internacional de las Personas Mayores, el Programa Tercera Edad de Cáritas Cubana, ha editado un Boletín Especial con una selección de documentos e informaciones relevantes acerca del trabajo realizado por dicho Programa. [Leer boletín...](#) .

CÁRITAS CHILE. Octubre, mes del adulto mayor. Caritas Chile se suma a la celebración del Día Internacional del Adulto Mayor, que se conmemora el 01 de octubre y es una ocasión en que invita a todos quienes formamos parte de la sociedad a reflexionar acerca del valor y dignidad de las personas adultas mayores en las diversas realidades de vida que ellos y ellas enfrentan. [Leer más...](#)

Nota del Editor: Si desea escribirnos, enviar comentarios, informaciones o colaboraciones, puede hacerlo a la coordinadora: ximenaromero@gerontologia.org ; a nuestros corresponsales: En Argentina con el Lic. David Zolotow: dazolotow@fibertel.com.ar; en Colombia con la Psi. Elisa Dulcey-Ruiz: cepsiger@gmail.com ; En Cuba con la Dra. Magdalena Rodríguez: malena@infomed.sld.cu ; En México con la TS Celia Ramírez: celia_ramirez63@yahoo.com.mx ; y en Brasil con la Lic. Marília Celina Felicio Fragoso: mariliafelicio@yahoo.com.br Escribir a nuestra asesora Christel Wasiek: wasiak@gmx.de

www.gerontologia.org

Editor responsable: [Ximena Romero](#), coordinadora de RLG
Echaurren 4, piso 7, Santiago de Chile / Fax: (56-2) 6966080

Si Ud. desea invitar a un amigo o amiga a recibir nuestro boletín, rogamos indicar que las suscripciones sólo se pueden hacer a través del portal internet de la RLG, ingresando a la siguiente página <http://www.gerontologia.org/boletin.html>